



ANNUNCIO PRESSO UNA RAPPRESENTANZA SVIZZERA

Richiedente			
Cognome(i) (cognome ufficiale indicato sul documento di identità)			
Cognome da nubile/celibe	Cognome d'affinità		
Nome(i)	Nome usuale		
Sesso	Maschile	Femminile	
Numero AVS (13 cifre)			
Data di nascita			
Luogo di nascita	Cantone/provincia	Paese	
Nazionalità	<input type="checkbox"/> Cittadinanza svizzera Altre/diverse nazionalità	Dal	
Luogo/luoghi d'origine (località e cantone)	Luogo d'origine 1 Luogo d'origine 2 Luogo d'origine 3 Altri luoghi d'origine	Cantone Cantone Cantone	
Ultimo comune di domicilio in Svizzera	Luogo partenza notificata	Cantone Si No	Dal (Data)
Professione			
Formazione più elevata conclusa	Nessuna/scuola dell'obbligo (non conclusa) Formazioni transitorie Formazione professionale di base/tirocinio Livello post-secondario non terziario Scuola universitaria professionale o università	Scuola dell'obbligo Formazione generale senza maturità Maturità o scuola magistrale Formazione professionale superiore Dottorato, abilitazione	
Informazioni supplementari	Nome dell'assicurazione sanitaria Nome dell'assicurazione di viaggio Disposizioni del paziente Testamento Copertura assicurativa per il rimpatrio	No Si Dove depositate? No Si Dove depositato? No Si Compagnia	
Stato civile	Celibe/nubile Vedovo/a In unione domestica registrata Dal	Coniugato/a Non coniugato/non coniugata Unione domestica sciolta Luogo	Divorziato/a
Genitore 1	Cognome	Nome/i	
Genitore 2	Cognome	Nome/i	Cognome celibe
Lingua corrispondenza	tedesco francese	italiano inglese	spagnolo portoghese

Familiari (emigrati con il/la richiedente). La preghiamo di compilare moduli separati.

Partner/coniuge	Cognome/i	Nome/i	Numero di figli di età inferiore a 18 anni
-----------------	-----------	--------	-----------------------------------------------

Familiari (non emigrati con il/la richiedente)

Partner/coniuge	Cognome/i	Nome/i	Numero di figli di età inferiore a 18 anni
-----------------	-----------	--------	-----------------------------------------------

Indirizzo e indicazioni di contatto

	Indirizzo di domicilio	Indirizzo di corrispondenza
Via/numero Riga indirizzo 1 Riga indirizzo 2 NPA/Luogo Provincia/Dipartimento Paese		

	Coordinate GPS indirizzo di domicilio (se note)	Indirizzo della residenza secondaria
Longitudine Latitudine www.gps-coordinates.net		
Telefono privato		
Telefono ufficio		
Telefono cellulare		
Fax		
Telefono satellitare		
Indirizzo/i e-mail	Privato:	Ufficio:
Sito/i Internet	Privato:	Ufficio:

Indirizzo di emergenza	
Cognome / nome Via / numero Formato indirizzo NPA / Luogo Paese	
Telefono	

Diritti politici

Notifica diritto di voto (legge del 26 settembre 2014 sugli Svizzeri all'estero e ordinanza del 7 ottobre 2015 sugli Svizzeri all'estero)	Ultimo Comune di domicilio in Svizzera Ultimo domicilio politico in Svizzera (se diverso dal Comune di domicilio) Se non è mai stato/a domiciliato/a in Svizzera: Comune d'origine (se ne possiede diversi ne scelga uno) Lingua di spedizione del materiale di voto: Italiano Francese Tedesco Romancio Rinuncio all'esercizio del mio diritto di voto
----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Pubblicazioni

Gazzetta Svizzera/ Schweizer Revue	La modalità standard di invio è la versione online all'indirizzo e-mail . <input type="checkbox"/> Invece della versione online desidero ricevere la versione cartacea <input type="checkbox"/> Non desidero ricevere la Gazzetta Svizzera / Schweizer Revue					
Pubblicazioni su altri temi (e-mail)	<ul style="list-style-type: none"> Informazioni ufficiali delle autorità svizzere (Newsletter della rappresentanza, informazioni in caso di crisi ecc.) Informazioni su altri temi e manifestazioni (p. es. associazioni svizzere, cultura, economia ecc.) 	<table border="0"> <tr> <td>Si</td> <td>No</td> </tr> <tr> <td>Si</td> <td>No</td> </tr> </table>	Si	No	Si	No
Si	No					
Si	No					

Osservazioni:

Le persone che dalla Svizzera si trasferiscono all'estero devono annunciarsi presso la rappresentanza competente entro 90 giorni dalla notifica di partenza all'estero. Devono dimostrare di aver notificato la propria partenza all'ultimo Comune di domicilio in Svizzera. Chi ha acquisito la cittadinanza svizzera per nascita, reintegrazione, naturalizzazione o adozione ed è già domiciliato nella circoscrizione consolare deve ugualmente essere iscritto nel registro degli Svizzeri all'estero. L'iscrizione fornisce le informazioni per l'esecuzione di formalità ufficiali che riguardano la cittadina o il cittadino svizzero all'estero, per esempio nell'ambito dello stato civile, del rilascio di documenti di identità, della protezione consolare ecc.

La Revue Suisse viene inviata tramite una società di spedizioni designata dall'Organizzazione degli Svizzeri all'estero (OSE). I dati personali necessari per la spedizione (cognome, nome, indirizzo, e-mail) saranno comunicati al partner predefinito per adempiere a tale scopo.

Basi legali:

- Legge sugli Svizzeri all'estero del 26 settembre 2014 (LSEst: RS 195.1) <https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2015/653/it>
- Legge federale sul trattamento dei dati personali da parte del Dipartimento federale degli affari esteri del 18 dicembre 2020 (RS 235.2) <https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2021/650/it>

Apponendo la sua firma conferma che le presenti indicazioni sono veritiere e complete e che ha ricevuto il promemoria «Un cordiale benvenuto».

Luogo e data:

Firma: _____

Documenti originali da inoltrare o copie di buona qualità :

- documento di viaggio valido (passaporto o carta d'identità svizzeri e/o documento d'identità estero)
- conferma dell'avvenuta notifica della partenza all'ultimo Comune di domicilio in Svizzera
- atto d'origine, certificato individuale di stato civile o atto di famiglia (se disponibile / obbligatorio per i cittadini svizzeri senza documento di viaggio valido)